Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranut Inatsisartut inatsisaat

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaani nr. 5 19. maj 1979-imeersumi, kingullermik landstingip inatsisaatigut nr. 9 28. oktober 1985-imeersukkut allanngortinneqarsimasumi, makku allannguutigineqassapput:

§ 1.

1. *§ 1, stk. 1-imi 9)*-p kingornagut nutaatut 10)-tut ivertinneqassaaq:
"10) kreditforeningit, Kalaallit Nunaanniittutut nalunaarsorneqarsimasut,"
2. *§ 1, stk. 1-imi 10)*-p kingornagut nutaatut 11)-tut ivertinneqassaaq:
"11) aningaasaateqarfiit, iluaqutissiuiffiit (stiftelser), aningaasaatit aalajangersimasunut atugassanngortitat (legatit) atorfeqarfiillu imminnut ingerlattut Kalaallit Nunaanniittutut nalunaarsorneqarsimasut, aammalu"
3. *§ 1, stk. 1-imi 11)*-p kingornagut nutaatut 12)-itut ivertinneqassaaq:
"12) peqatigiiffiit suleqatigiillunilu iluanaarniaqatigiiffiit Kalaallit Nunaanniittutut nalunaarsorneqarsimasut inuutissarsiummillu ingerlassaqarnermikkut isertitaqartartut."
4. *§ 1, stk. 2*-mi oqaaseqatignnni siullerni "nr. 10"-mik allassimasoq allanngortinneqassaaq imaalillugu:
"nr. 12-imi,"
5. *§ 2, stk. 1*-imi oqaaseqatigiinni siullerni "nr. 3-10"-mik allassimasoq allanngortinneqassaaq imaalillugu:
"nr. 3-miit 12-imut"
6. *§ 2, stk. 1*-imi oqaaseqatigiinni siullerni ima allassimasoq:
"selskabit peqatignffiillu il.il." allanngortinneqassaaq imaalillugu: "selskabit, aningaasaateqarfiit, peqatigiiffiit il.il."
7. *§ 3, stk. 1, nr. 2* ima oqaasertalerlugu allanngortinneqassaaq:
"Namminersornerullutik Oqartussat, kommunet, naalagaaffik taakkulu sulliviutaat atorfeqarfiutaallu."
8. *§ 3, stk. 2* ima oqaasertalerlugu allanngortinneqassaaq:
"Aningaasaateqarfiit, peqatigiiffiit il.il. § 1, stk. 1-imi nr. 11 aamma 12 naapertorlugit akileraartussaatitaasut tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit akileraartussaajunnaarsitaasinnaapput, aningaasaateqarflup, peqatigiiffiup il.il. malittarisassamikkut anguniagarippassuk tamanut ajunngitsuliorniartuunissaq allatulluunniit iluaqusiiniartuunissaq. Tamatumunnga Naalakkersuisut aalajangiisuussapput."
9. *§ 13, stk. 3*-mi oqaaseqatigiit siulliit kingorna ivertinneqassaaq:
"Taamaattoq ernianut aningaasartuutit siusinaarlutik akiligassanngorsimasut ukiumi aningaasarsiorfimmi

tunngassuteqarfimminni ilanngaatigineqassapput, takuuk § 12, stk. 1."

10. *§ 13, stk. 4*-mi oqaaseqatigiit siullnt imaalillugit allanngortinneqassapput:

"Pigisamik aalaakkaasumik piginnittup isertitat aningaasartuutillu tamatumunnga attuumassuteqartut aningaasarsianut akileraaruteqaataasussanut ilanngussinnaanngilai, tamatumani ilaallutik pigisaq aalaakkaasoq qularnaveeqqusiullugu taarsigassarsinermi ernianut aningaasartuutit, pigisaq aalaakkaa soq Kalaallit Nunaata avataani inissisimappat. Naalakkersuisut immikkut ittunik pissutissaqartillugu akuersissuteqarsinnaapput pigisap aalaakkaasup Kalaallit Nunaata avataaniittup amigartoorutai tamakkasumik ilaanakort umi 1 luunni 11 ilanngaat igineqarsinnaanerannut."

11. *§ 14, stk. 1, nr. 4*-mi oqaaseqatigiit aappaat ima oqaasertalerlugit allanngortinneqassapput:

"Illumi nammineq pigisami inigisap nalinga aalajangerneqassaaq Kalaallit Nunaanni ineqarnermut akiliutinut maleruagassiat il.il. atuuttut naapertorlugit."

12. *§ 14, stk. 2* imaalillugu allanngortinneqassaaq:

"Immikkoortumi uani obligationinut maleruagassat pantebrev-inut privatimik pigineqartunut pisassansanullu (akiligassarititanut) aammattaaq atuupput.

a) Selskabit, aningaasaat eqarf nt, peqatigaffiat il.il. § 1, stk. 1, nr. 3-mnt 11-mut taaneqartutut ittut obligatlininik tunisaqarnerminni, nalinginik tigusaqarnerminni imaluunnnt obligationiutimik makinneqarnerini iluanaarutit ajunaarut illuunnnt aningaasarsiat akileraarut eqaataasussat naatsorsornenni ilanngutissavaat.

b) Obligationinik tunisaqarnermi, nalinginik tigusinermi imaluunnnt makinneqarnerini iluanaarutit ajunaarutilluunni ittassaapput obligationit tuninerini nalingisa pisiannerinilu nalingisanikingassutaat.

c) Pantebrevit pisassarisallu nalinginik tigooqqaaneq/akilersuineq naafferartumik ingerlanneqarpat, iluanaarutit ajunaarutilluunniit ima naatsorsorneqassapput, naafferartumik tigusinent/akilnnent tamaasa procenti, pisaannerata nalingata allassimallunilu nalingata procentinik qaffaatigisimasaatut appaatigisimasaaatulluunniit atsigisoq ilanngunneqassalluni.

d) Skatterådi allatut naatsorsueriaaseqarnissamut akuersissuteqarsinnaavoq. Allatut naatsorsueriaaseqarnissamut akuersissummik pisimagaanni naatsorsuenaaseq akuerineqartoq taanna taamaallaat allanngortinneqarsinnaavoq skatterådip akuersineratigut, tamannalu aatsaat pisinnaalluni pissutsit immikkut illuinnartut atuutsillugit.

13. *§ 14*-imi nutaatut stk. 3-tut ivertinneqassaaq:

"*Stk. 3.* Immikkoortumi uani aktienut maleruagassiat anpartsselskabini pi ginneqat ignssut inut, andelsbevisinut pappiaranullu nalilinnut assigisaannut aammattaaq atuupput.

a) Selskabit, aningaasaateqarfiit, peqatigiiffiat il.il., § 1, stk. 1, nr. 3-mnt 11-mut taaneqartutut ittut aktienik tunisaqarnerminni iluanaarutit ajunaarutilluunniit aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornenni ilanngutissavaat. Tamanna aamma atuuppoq aktie-aatit amerlinerini nalingi minnaarlugit pisinissamut aktienillu pissarsinissamut pisinnaatitaaffinnik tunisaqarnermi iluanaarutit aj unaarutilluunnnt.

b) Selskabip atorunnaarsinnerani pigisanik agguagarsinermi iluanaarutit ajunaarutilluunniit akileraarusерneqassapput ukiumi aningaasarsiorflusumi selskabip atorunnaarsivinneqarflani.

c) Tunisaqarnermi iluanaarutit ajunaarutilluunnnt naatsorsorneqassapput tunisaqarnermi akigititap pisinermilu akiusup nikingassutaattut. Fondsaktienik (selskabip si11immataanik tunngavilinnik) aktienillu pissarsinissamut pisinissamullu pisinnaatitaaffiit qaqugukkut pissarsiarinerinut pissarsiannennilu akigisinnaasaannut Naalakkersuisut sukumnnerusunik maleruagassiussapput.

d) Skatterådi allatut naatsorsuenaaseqarnissamut akuersissuteqarsinnaavoq. Allatut naatsorsueriaaseqarnissamut akuersissummik pisimagaanni, naatsorsueriaaseq akuerineqartoq taanna taamaallaat allanngortinneqarsinnaavoq skatterådip akuersineratigut, tamannalu aatsaat pisinnaalluni pissutsit immikkut illuinnartut atuutsillugit."

14. *§ 14*-imi nutaatut stk. 4-tut ivertinneqassaaq:

"*Stk. 4.* Selskabit, aningaasaateqarfnt, peqatigiffiat il.il., § 1 , stk. 1-imi nr. 3-mnt 11-mut taaneqartutut ittut pigisamik aalaakkaasumik § 17, stk. 1, nr. 1 naapertorlugu nalikillilerneqarsinnaanngitsumik tunisaqarnerminni iluanaarutit ajunaarut illuunnnt aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornerini ilanngutissavaat.

a) Iluanaarutit ajunaarutilluunnnt naatsorsorneqassapput tunisinermi akigititap pisinermilu akiusup nikingassutaattut.

b) Tunisinermi akigititap pisinermilu akiusup naatsorsorneqarnissaannut Naalakkersuisut sukumnnerusumik maleruagassiussapput."

15. *§ 15*, *stk. 1*-imi oqaaseqatignt siullnt imaalillugit allanngortinneqassapput:

"Inunnut tamakkiisumik akileraartussaasunut aningaasarsiat B-t, takuuk § 36, aningaasarsiallu § 37, stk. 2, nr. 2-mi taaneqartut, tamatumani ilaallutik namminersorluni inuussutissarsiornermi aningaasarsiat tamarmiusut, taamaallat akileraarusserneqassapput aningaasarsiat taakku katillutik stk. 2-mi aalajangersarneqarsimasut qaangersimappatigit."

16. Nutaatut *§ 16 A*-tut ivertinneqassaaq:

"**§ 16 A.** Inunnut tamakkiisumik akileraartussaasunut pisortanillu ilinniagaqarnermi tapiissutinik tunineqartartunut aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornerini qaammammut aalajangersimasumik ilanngaateqartitsisoqassaaq.

Stk. 2. Ilanngaat atuutissaaq qaammatini ilinniagaqarnermi tapiissutinik pissarsiviusuni.

Stk. 3. Aappariit ataatsimut akileraarusserneqartartut qaammatit ilinniagaqarnermi tapiissutinik pissarsivigisaat ataatsimut katillugit ilanngaateqartinneqassapput.

Stk. 4. Ilanngaatip annertussusissaa Inatsisartunit aalajangerneqassaaq qaammatisiutit malillugit ukioq ilanngaatip atuutilerfissaa sioqqullugu ukiup affaani siullermi Inatsisartut ataatsimiinneranni."

17. Nutaatut *§ 16 B*-tut ivertinneqassaaq:

"**§ 16 B.** Inunnut tamakkiisumik akileraartussaasunut pisortanillu utoqqalinersiaqartinneqartunut aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornerini qaammammut aalajangersimasumik ilanngaateqartitsisoqassaaq.

Stk. 2. Ilanngaat atuutissaaq qaammatini utoqqalinersianik pissarsiviusuni.

Stk. 3. Aappanit ataatsimut akileraarusserneqartartut qaammatit utoqqalinersiffiit ataatsimut katillugit ilanngaateqartinneqassapput.

Stk. 4. Ilanngaatip annertussusissaa Inatsisartunit aalajangerneqassaaq qaammatisiutit malillugit ukioq ilanngaatip atuutilerfissaa sioqqullugu ukiup affaani siullermi Inatsisartut ataatsimiinneranni."

18. Nutaatut *§ 16 C*-tut ivertinneqassaaq:

"**§ 16 C.** Inunnut tamakkiisumik akileraartussaasunut pisortanillu inuussutissarsiorsinnaajunnaarnersianik tunineqartartunut aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornerini qaammammut aalajangersimasumik ilanngaateqartitsisoqassaaq.

Stk. 2. Ilanngaat atuutissaaq qaammatini inuussutissarsiorsinnaajunnaarnersiummik pissarsiviusuni.

Stk. 3. Aappariit ataatsimut akileraarusserneqartartut qaammatit

inuussutissarsiorsinnaajunnaarnersiummik pissarsivigisaat ataatsimut katillugit ilanngaateqartinneqassapput.

Stk. 4. Ilanngaatip annertussusissaa Inatsisartunit aajangerneqassaaq qaammatisiutit malillugit ukioq ilanngaatip atuutilerfissaa sioqqullugu ukiup affaani siullermi Inatsisartut ataatsimiinneranni."

19. Nutaatut *§ 16 D*-tut ivertinneqassaaq:

"**§ 16 D.** §§-ini 16 A-mut 16 C-mut aalajangersakkat malillugit ilanngaatit atuutissapput § 16 malillugu ilanngaat aalajangersimasoq peqatigalugu."

20. *§ 20*-imi nutaatut stk. 2-tut ivertinneqassaaq:

"*Stk. 2*. Kreditforeningit, § 1, stk. 1, nr. 1U-mi taaneqartut Kalaallit Nunaanni kreditforeningit pillugit inatsisiliornissami minnerpaamik sillimmatissatut piumasarineqartut naammassinissaannut immikkoortitatik aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornenni ilanngaatigisinnaavaat."

21. *§ 24, nr. 2*-mi oqaaseqatigiit aappaat imaalillugit allanngortinneqassapput:

"Tamannali atuutinngilaq pigisanik nalikillilerneqarsinnaasunik tunisaqarnermi kiisalu pigisanut akileraartussaasup inuutissarsiornermigut imaluunniit iluanaarniarluni pissarsiaanut atugaanulluunniit."

22. *§ 24, nr. 6* atorunnaarsinneqassaaq.

23. *§ 24, nr. 9*-mi "angerlarsimaffiup" kingornagut ilanngunneqassaaq: "Kalaallit Nunaanni"

24. *§ 24-imi nr. 11* imaalillugu allanngortinneqassaaq:

"pisortanit ikiuutisiat, tamatumani ilaallutik utoqqalinersianut inuussutissarsiorsinnaajunnaarnersiutinullu ilassutit aammalu pisariaqartitsineq naapertorlugu ikiuutit suulluuniit, ineqarnermut tapiissutit kiisalu ilisinermut ikiuutisiat,"

25. *§ 24-imi nr. 12* atorunnaarsinneqqassaaq.

26. *§ 24-imi nr. 16* imaalillugu allanngortinneqassaaq:

"akeqanngitsumik angerlarsimaffittut najukkamut angalanerup nalinga namminersortuni pisortaniluunniit atorfilinnut Kalaallit Nunaanni tjenestemandinut maleruagassat atuuttut malillugit tunniunneqartartoq. Akeqanngitsumik angalasarneq akileraarusernerneqarneq ajortoq aalajangersagaq una malillugu ukiumut angalanermut ataatsimut taamaallaat atuuppoq, aammalu"

27. *§ 25*-imi nutaatut stk. 5-itut ivertinneqassaaq:

"*Stk. 5*. Kreditforeningit nunanit allaneersut Kalaallit Nunaanni taarsigassarsisitsiniartartut Kalaallit Nunaanni aningaasarsiaat aalajangerneqassapput tassaatillugit selskabip aningaasarsiaasa tamarmiusut ilaat, akileraartarnermi inatsimmi maleruagassiat nalinginnaasut naapertorlugit naatsorsorneqarsimasut, Kalaallit Nunaani taarsigassarsiarititaasa taarsigassarsiarititaasalu tamarmiusut imminnut naleqqiunneranni Kalaallit Nunaanni taarsigassarsiaritanut tuttut. Pissutsit immikkut ittut atuutsillugit skatterådip akuersissutigisinnaavaa naatsorsueriaatsip allap atorneqarnissaa."

28. *§ 25 A*-tut nutaatut ivertinneqassaaq:

"**§ 25 A.** Inuussutissarsiornermi pigisanut pigisanullu nalinginnaasunut § 24, nr. 2-mi oqaaseqatigiit aappaanni taaneqartuni iluanaarutit ajunaarutilluunniit naatsorsorneqarnerini ilanngaateqartoqassanngilaq, tunisinermi akigititaq ataatsikkut tamarmi akilerneqarsimanngippat.

Stk. 2. Tamannattaaq atuuppoq § 14, stk. 2-miit 4-mut aalajangersakkat naapertorlugit iluanaarutinut ajunaarutinullu akileraaruteqaataasussanut."

29. *§ 26*-imi "nuna tamakkerlugu akileraarut"-ip kingornagut ivertinneqassaaq: "kommunenut ataatsimut akileraarut,"

30. *§ 28, stk. 2*-mi oqaaseqatigiit kingulliit imaalillugit allanngortinneqassapput:
"Procenti akileraaruteqaataasussaq annerpaamik 30 pct.-imut minnerpaamillu 20 pct.-imut aalajangerneqarsinnaavoq."
31. *§ 28 A*-tut nutaatut ivertinneqassaaq:
"**§ 28 A.** Kommunenut ataatsimut akileraarutinik akileraartussanngortitsineqassaaq aningaasarsiat akileraarusigassat, takuuk § 31, procentiannik Inatsisartunit aalajangerneqarsimasumik.
Stk. 2. Kommunenut ataatsimut akileraarummut procenti akileraarutissaq Inatsisartunit, Kalaallit Nunaanni Kommuneqarfiit Kattuffiannik isumaqatiginninniareernermi, aalajangerneqassaaq qaammatisiutit malillugit ukioq akileraarutip atuutilerfissaa sioqqullugu ukiup affaani siullermi Inatsisartut ataatsimiinnerani.
Stk. 3. Akileraartussaasut Akileraartarnermi Pisortaqarfimmik akileraarfittut kommunellit, takuuk § 33, stk. 2, kommunenut ataatsimut akileraarummik akileraassanngillat."
32. *§ 35, stk. 1*-imi oqaaseqatigiinni siullerni oqaatsip "nunamut tamarmut akileraarut"-ip kingornagut ivertinneqassaaq: "kommunenut ataatsimut akileraarut,"
33. *§ 41, stk. 1*-imi allassimasoq "30 procentimik" allanngortinneqassaaq imaalillugu: "40 procentimik".
34. *§ 42, stk. 4*-mi oqaaseqatigiinni siullerni allassimasoq "1 procentiannik" allanngortinneqassaaq imaalillugu:
"2 procentiannik".
35. *§ 42, stk. 4*-mi oqaaseqatignt aappaat ima allanngortinneqassapput:
"Akillutissaq minnerpaamik 500 kr.-ussaaq annerpaamillu 1.000 kr.-usinnaalluni."
36. *§ 56, stk. 5*-imi oqaaseqatignt aappaanni oqaaseq "ukiut pingasut" allanngortinneqassaaq imaalillugu: "ukiut tallimat".
37. *§ 68, stk. 1*-imi oqaaseqatignnni siullerni allassimasoq "1/2 pct." allanngortinneqassaaq imaalillugu: "1 pct."
38. *§ 68, stk. 2*-mi oqaaseqatignnni siullerni allassimasoq "1 pct." allanngortinneqassaaq imaalillugu: "2 pct."
39. *§ 82*-imi nutaatut stk. 2-tut ivertinneqassaaq:
"*Stk. 2.* Kommunenut ataatsimut akileraarut kommunenut nakkartinneqartussaq tamakknsumik § 83 naapertorlugu assignssaarinermik aaqqissuussinermut ilaavoq."
Stk. 2, 3 aamma 4 tamatuma kingorna allanngortinneqassapput stk. 3, 4 aamma 5-itut.
40. *§ 86, stk. 2* imaalillugu allanngortinneqassaaq:
"*Stk. 2.* Aamma taamaaliornissamut pisussaapput selskabit, aningaasaateqarfiit, peqatigiiffiit il.il., inuutissarsiornermik ingerlataqarunik ingerlataqanngikkunilluunnnt."
41. *§ 106*-imi oqaaseqatignt aappaat imaalillugit allanngortinneqassapput:
"Ingerlatsivik selskabiuppat, aningaasaateqarfluppat, peqatigiiffiuppat assigisarippaguluunniit taamatut ittunik pissutissaqarpat selskabi, aningaasaateqarfik, peqatigiffik il.il. nammineq akilnsitaanissamut akisussaatinneqarsinnaavoq.

§ 2.

Inatsisartut inatsisaat ukioq aningaasarsiorfiusoq 1987 aallarnerfigalugu atuutilissaaq.
Stk. 2. Taamaattorli § 1, nr. 9, 13, 14, 21, 26, 28, 34, 35, 37 aamma 38 1. juli 1986 aallarnerfigalugu atuutilissapput.
Stk. 3. Taamaattorli § 1, nr. 15 ukioq aningaasarsiorflusoq 1986 aallarnerfigalugu atuutilerpoq.

§ 3.

§ 1, nr. 10 naapertorlugu aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornerini ukiuni aningaasarsiorfiusuni 1987, 1988 aamma 1989-imi ilanngullugit naatsorsuutigineqassapput 60 %, 40% aammalu 20%.

Stk. 2. Aktienut il.il. 1. juli 1986 sioqqullugu pisiarineqarsimasunut iluanaarutit ajunaarutilluunnnt § 1, nr. 13 naapertorlugu naatsorsorneqarnerini 1. juli 1986-imi nioqqutigineranni nalingat pisiarineranni nalingannut taarsiullugu atorneqassaaq.

Stk. 3. Pigisanut aalaakkaasunut 1. juli 1986 sioqqullugu pisiarineqarsimasunut iluanaarutit ajunaarutilluunniit § 1, nr. 14 naapertorlugu naatsorsornenni 1. juli 1986-imi nioqqutigineranni nalingat pisiarineranni nalingannut taarsiullugu atorneqassaaq.

Namminersornerullutik Oqartussat, junip 5-ni 1986

Jonathan Motzfeldt

/

Hans-Pavia Rosing

Namminersorlutik Oqartussat
Imaneq 4
3900 Nuuk
E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat
Naalakkersuisut